

**Dodatok č. 1 k dohode o ukončení zmluvy o službách vo výpočtovej
technike č. 6000002**

uzavretý medzi

Odberateľom: Mestská časť Košice – Staré Mesto
Štatutárny zástupca: Mgr. Ľubomír Grega /starosta/
Sídlo: Hviezdoslavova 7, 040 34 Košice
IČO: 00 690 937
Bankové spojenie: 12826512/0200

ďalej len „odberateľ“

a

Dodávateľom: Ing. Beáta Juhásová SoftComProg
Štatutárny zástupca: Ing. Beáta Juhásová
Sídlo: Potočná 22, 040 01 Košice-Džungľa
IČO: 17 101 689
č. živ. registra: 802/2549 vedenom Okres. úradom Košice

ďalej len „dodávateľ“ alebo ďalej spolu ako „zmluvné strany“

uzatvárajú dodatok č. 1 k dohode o ukončení zmluvy o službách vo výpočtovej technike č. 6000002 v tomto znení:

V čl. 2 bod 2 sa doterajšie znenie mení na znenie:

Zmluvné strany sa dohodli, že dodávateľ najneskôr v lehote do 30.6.2016 vykoná export údajov z databázy počítačového programu „INTEGRÁL“ podľa požiadaviek a štandardov spoločnosti DATALAN, a.s., Galvaniho 17/A, 821 04 Bratislava, tak, aby bol vykonaný export plne kompatibilný s programom „Informačný systém „KORWIN“. Podklady pre vykonanie exportu si vyžiada dodávateľ v spoločnosti Datalan a. s. Odberateľ súhlasí za dodržania podmienky ochrany osobných údajov v súlade s platným právnym poriadkom SR, aby v kooperácii s dodávateľom bol korektný export údajov vykonaný externým dodávateľom /ďalej len „externista“/ a to:

Mgr. Jana Vinterová – Vinkorekt
Štatutárny zástupca: Mgr. Jana Vinterová
Sídlo: Potočná 22, 040 01 Košice-Džungľa
IČO: 48 306 118
č. živ. registra: 820-79711 vedenom OU-KE-OZP1-2015-033417-2

Za vykonanie korektného exportu údajov, ktorý bude potvrdený preberacím protokolom zo strany odberateľa, má externista právo na úhradu dohodnutej odplaty vo výške 1 500,- Eur a to na základe faktúry vystavenej externistom so splatnosťou 30 dní. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností má odberateľ záujem na vykonaní exportu aktívnych (živých) i neaktívnych (archívnych) kariet obyvateľov, ktorý majú/mali trvalý pobyt v mestskej časti Košice – Staré Mesto a vykonanie exportu aktívnych prechodných pobytov v mestskej časti Košice – Staré Mesto. Export dodávateľ zabezpečí od

dohodnutého termínu, maximálne do 5 kalendárnych dní s tým, že pripraví konverzný program na údajoch poskytnutých odberateľom 15 dní pred dohodnutým termínom. Export údajov zahŕňa aj kontrolu údajov vo vykonanom exporte, za ktorý dodávateľ zodpovedá a je povinný na základe reklamácie vykonať potrebnú opravu. V prípade ak sa jedna zo zmluvných strán dostane do omeškania so splnením svojho záväzku, dodávateľ s vykonaním a dodaním exportu údajov v stanovenom termíne a odberateľ s úhradou dohodnutej odplaty, je druhá zmluvná strana oprávnená fakturovať zmluvnú pokutu vo výške 0,05 %/denne zo sumy dohodnutej odplaty podľa tohto článku.

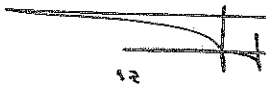
Ostatné ustanovenia Dohody ostávajú nezmenené a ostávajú v platnosti v pôvodnom znení.

Dodatok č. 1 je vyhotovený v 4 rovnopisoch, z ktorých dodávateľ dostane 1 rovnopis.

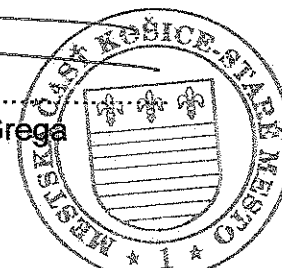
Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovej stránke mestskej časti Košice – Staré Mesto (www.kosice-city.sk).


V Košiciach, dňa

V Košiciach, dňa 9.6.2016.


12

Mgr. Lubomír Grega
/starosta/





Ing. Beáta Juhásová
/štatutár/